

溫市推應急聯繫卡

方便遇事故連絡親友查病歷

【明報專訊】溫哥華市推出應急聯繫制度（In Case of Emergency，簡稱ICE），以便在緊急事故發生後，應變人員可以更容易找到事主的親友或是治療資訊。

該措施是仿效英國在2005年推出的制度。該國救護人員發現，出現緊急事故時，事主的手提電話中往往儲存數十個號碼，要通知或聯絡家人，往往耗費大量寶貴時間。

新制度推出後，在事主無法溝通或是不省人事時，施救人員會在事主身上搜尋應急聯繫卡，或是在手機內搜尋標上ICE的電話號碼。

副市長周炯華昨日表示，溫哥華雖然被稱為最適宜居住城市，但仍然可以在安全問題上更進一步。ICE制度的推出正好讓溫哥華人的生命安全更受保障。

溫哥華警隊警長阿薩納斯（Ken Athans）指出，除了通知至親外，假若有小孩走失，或是長者迷路，也需要盡快尋找家人。該制度推出後



周炯華（右一）等一同推廣新應急聯絡制度。（陳志強攝）

，可以大派用場。溫哥華消防局隊長羅德（Gabe Roder）指出，學校已經復課，假若孩童在踩滑板或是騎單車時遇到意外，這一措施也可以讓施救人員盡快聯絡孩童的父母。

卑詩救護員代表阿歷山大（Bob Alexander）

說，除了通知家人外，救護員也可以通過這一制度，詢問施救時需要注意的事情，比如是事主對什麼藥物敏感等。周炯華表示，對於不諳英語的市民，應急聯絡人也可以是翻譯。該卡可以在溫哥華任何一家警訊中心索取。當局希望稍後全省各地也會採用同一系統。



艾美寶（右）代表本地菲僑社團，向經貿處駐加西首席專員袁黃潔玲致送吊唁信。（楊大東攝）

56菲社悼屠殺死者 吊唁信致港經貿處

【明報專訊】卑詩新民主黨菲裔省議員艾美寶（Mable Elmore）昨日聯同多位菲律賓社區代表，前往溫哥華香港經貿處致送由56個本地菲僑社團簽署的吊唁信。

經貿處駐加西首席專員袁黃潔玲接收吊唁信時，代表處長蕭慕蓮發表聲明，稱香港市民正理性面對這場悲劇，在香港並無提早解僱菲傭或其他仇菲現象出現。

艾美寶在吊唁信中代表56個大溫地區菲僑社團，對823馬尼拉旅遊巴士屠殺事件的所有受難者傳達誠摯哀痛，她並稱這件悲劇是個別事件，不影響香港和菲律賓人民之間的友誼，並且本地華僑和菲僑社區在悲劇發生後都依舊和平相處。

袁黃潔玲在收下吊唁信後，代表經貿處處長蕭慕蓮發表聲明，稱香港市民雖在事件發生後一度陷入傷痛，但受害者家屬們已逐漸從陰霾中走出，勇敢面對未來，聲明中並稱在823事件發生後，香港市民提前解僱菲傭的案例並未增加，市民都以理性態度面對這件悲劇，而且在8月29日的大遊行也是以和平方式進行，其中亦有在香港工作的外籍人士前來致意，這都體現香港是個多元並且有包容性的社會。



【明報專訊】列治文就業資源中心及卑詩移民服務會等機構，昨日下午在市內公共圖書館舉行免費入場的職業招聘會，吸引逾千市民前來求職。主辦單位指，今年有23間機構參與招聘，包括列市市府、消防局等公職單位，亦有飲食、零售、醫藥、旅遊及科技等私營企業，求職者有機會直接填寫求職表格、遞交簡歷，甚至通過對話獲得進一步面試機會。

中僑就業服務培訓

【明報專訊】為滿足有興趣在就業服務行業發展人士的需求，中僑互助會最近推出一項嶄新的義工發展計劃，旨在培訓參加者有關就業服務的知識和技能。該項由中僑就業服務部、安頓及社會服務部聯合推出的試驗計劃，將為參加者提供實用的義工經驗。

中僑將於本月14日，下午6時30至7時30分舉行發佈會，詳盡向公眾介紹此項新計劃。地點：中僑互助會社會服務中心林陳坤儀博士大樓（溫哥華片打西街28號），適合年滿19歲或以上並合法在加拿大工作、有興趣獲得更多實用的義工經驗，及對就業輔導服務行業有熱誠人士參加。

詳情請瀏覽網址：www.success.bc.ca/sesvolunteers，報名請聯絡：鄭雅怡（Amy Cheng），電話：604-524-2100，內線132。

道歉啟事

由於未預料到的瘋狂搶購，今年雷司令庫存已全部銷售一空（售完）。感謝鄉親的愛護與支持，我們會持續以最低的價格推出最好的酒（請試試VQA雷司令）。伊莎貝拉河畔酒莊敬啟。

天天OPEN 11-6

ISABELLA winery BC省報Province報導藍莓酒廠

伊莎貝拉河畔酒莊

www.isabellawinery.com

41款酒種，任君選擇、款款獨特

口感香醇、自用實惠、送禮大方

中秋節 禮盒包裝 免費

中秋節送月餅？誰吃啊？不就是轉送來又轉送去嗎？又貴又會胖，一點不討喜。今年乾脆送不一樣的好酒。伊莎貝拉河畔酒莊出品的好酒，健康又大方。\$5.95起，付贈禮盒包裝！購買10箱以上，免費加貼公司LOGO與題詞。

買BC省報報導的最佳藍莓酒 3瓶，即可以特別價格購買 BC VQA頂級冰酒一瓶

Zweigelt icewine \$14.95 (藍莓酒)/每瓶

375ml Merlot 一次喝完 不浪費 \$5.95

粉紅香檳 2002 Pinot Noir Sparkling Red \$9.99-

新酒上市 中秋節免費禮盒包裝

VQA奧堤瑪750ml-\$14.99-
VQA雷司令750ml-\$12.99-
VQA嘉美冰釀酒375ml-\$17.99

加拿大冰酒一定要有加拿大VQA協會認證標誌

並標示產地、酒莊名稱與“ICEWINE”單一字樣才是真正的冰酒。

紫霞格紅冰酒 Zweigelt Icewine 375 ml Special Price

入口豐厚 後韻幽柔 珍饈大饗 饕餮人選

黑皮諾紅冰酒 Pinot Noir Icewine 375 ml \$5.90 200 ml \$4.00

入口香醇 後韻甘醇 滋味醇美 饕餮人選

雷司令白冰酒 Riesling Icewine 375 ml \$4.90

入口清爽 後韻綿綿 對影獨酌 其樂自適

美國特產 金粉黛魅力 White Zinfandel 地產白葡萄酒 數量有限 欲購從速

\$5.95

世界日報周刊2010-06-20報導 最適合夏日燒烤首選佳酒-金粉黛 伊莎貝拉河畔休閒酒莊 搶新推出

地址：11491 River Road, Richmond, B.C. V6X 1Z6

電話：604.288.0608 電傳：604.270.8214 網站：<http://www.isabellawinery.com> 電郵：info@isabellawinery.com

星期一到星期天 早上11時到下午6時

勞

培英園藝社講座

【明報專訊】培英園藝社定於本月14日晚上7時至9時舉辦「保護環境，人人有責」園藝講座。分別由盧敏儀主講：物質循環再用，節約能源、用水；及陳鈺祥主講用環保方法防治害蟲雀鳥、浣熊、松鼠、病菌和雜草。地址：8580 Cambie Road, Richmond，電話：604-821-1262。

聯邦政府就業講座

【明報專訊】中僑互助會「加拿大聯邦政府就業講座」（英語），定於本月29日（星期三）下午2時，在中僑社會服務中心禮和堂（溫哥華片打西街28號）舉辦，詳細介紹政府部門職位空缺、工作申請程序及政府招聘流程。查詢及報名電話：604-324-8300分機109。

BIG FEET 足王

足王反射療法保健中心

周一至周日 10:00am-11:00pm (節日照常營業)

增設無線上網 出售優惠禮券

服務大溫超過 25萬人次 足王集團 溫東新店開張！

經絡推拿 足部按摩

溫哥華東區

4880 Victoria Dr., Vancouver, BC 604-568-3890

溫哥華西區

7950 Granville St., Vancouver 604-266-1086 604-266-6080

列治文

5333 No. 3 Rd., Richmond 604-303-0665 778-882-3689

所屬店舖更新進口訂製毛巾和一次性用品

好技師 好技術 好價格

MSP、ICBC、WCB及各公司醫療保險

CONTINUING Education

SEPTEMBER TO DECEMBER 2010

2010年秋季 9月-12月 現已接受報名！

成人中學課程於9月7日(星期二)開始
各類成人興趣班於9月27日(星期一)開始
2011年1-12年班暑期課程於2011年7月4日開始

中文熱線：604-713-4515
網址：www.continuinged.ca

	2009	2010	
溫哥華市	44	732	1563.64%
列治文	61	79	29.51%
本那比	14	48	242.86%
高貴林	49	86	75.51%
三角洲	7	33	371.43%
蘭里區	50	96	92.00%
楓樹嶺	22	38	72.73%
新西敏	162	10	-93.83%
北溫市	2	54	2600.00%
北溫區	5	10	100.00%
匹特草原	3	1	-66.67%
高貴林港	26	8	-69.23%
素里	459	231	-49.67%
西溫	5	7	40.00%
白石	13	10	-23.08%

最近五期走勢

<table><tr><td>11</td><td>21</td><td>31</td><td>41</td></tr><tr><td>2</td><td>12</td><td>22</td><td>42</td></tr><tr><td>3</td><td>13</td><td>23</td><td>33</td></tr><tr><td>4</td><td>14</td><td>24</td><td>34</td></tr><tr><td>5</td><td>15</td><td>25</td><td>35</td></tr><tr><td>6</td><td>16</td><td>26</td><td>46</td></tr><tr><td>7</td><td>17</td><td>27</td><td>37</td></tr><tr><td>8</td><td>18</td><td>28</td><td>48</td></tr><tr><td>9</td><td>19</td><td>29</td><td>39</td></tr><tr><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>BONUS</td></tr><tr><td>6 Aug</td><td>29</td><td></td><td></td></tr></table>	11	21	31	41	2	12	22	42	3	13	23	33	4	14	24	34	5	15	25	35	6	16	26	46	7	17	27	37	8	18	28	48	9	19	29	39	10	20	30	BONUS	6 Aug	29			<table><tr><td>1</td><td>11</td><td>21</td><td>31</td><td>41</td></tr><tr><td>2</td><td>12</td><td>22</td><td>32</td><td>42</td></tr><tr><td>3</td><td>13</td><td>23</td><td>33</td><td>43</td></tr><tr><td>4</td><td>14</td><td>24</td><td>34</td><td>44</td></tr><tr><td>5</td><td>15</td><td>25</td><td>35</td><td>45</td></tr><tr><td>6</td><td>16</td><td>26</td><td>36</td><td>46</td></tr><tr><td>7</td><td>17</td><td>27</td><td>37</td><td>47</td></tr><tr><td>8</td><td>18</td><td>28</td><td>38</td><td>48</td></tr><tr><td>9</td><td>19</td><td>29</td><td>39</td><td>49</td></tr><tr><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>BONUS</td></tr><tr><td>13 Aug</td><td>15</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	1	11	21	31	41	2	12	22	32	42	3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49	10	20	30	40	BONUS	13 Aug	15				<table><tr><td>1</td><td>11</td><td>21</td><td>31</td><td>41</td></tr><tr><td>2</td><td>12</td><td>22</td><td>32</td><td>42</td></tr><tr><td>3</td><td>13</td><td>23</td><td>33</td><td>43</td></tr><tr><td>4</td><td>14</td><td>24</td><td>34</td><td>44</td></tr><tr><td>5</td><td>15</td><td>25</td><td>35</td><td>45</td></tr><tr><td>6</td><td>16</td><td>26</td><td>36</td><td>46</td></tr><tr><td>7</td><td>17</td><td>27</td><td>37</td><td>47</td></tr><tr><td>8</td><td>18</td><td>28</td><td>38</td><td>48</td></tr><tr><td>9</td><td>19</td><td>29</td><td>39</td><td>49</td></tr><tr><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>BONUS</td></tr><tr><td>20 Aug</td><td>39</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	1	11	21	31	41	2	12	22	32	42	3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49	10	20	30	40	BONUS	20 Aug	39				<table><tr><td>1</td><td>11</td><td>21</td><td>31</td><td>41</td></tr><tr><td>2</td><td>12</td><td>22</td><td>32</td><td>42</td></tr><tr><td>3</td><td>13</td><td>23</td><td>33</td><td>43</td></tr><tr><td>4</td><td>14</td><td>24</td><td>34</td><td>44</td></tr><tr><td>5</td><td>15</td><td>25</td><td>35</td><td>45</td></tr><tr><td>6</td><td>16</td><td>26</td><td>36</td><td>46</td></tr><tr><td>7</td><td>17</td><td>27</td><td>37</td><td>47</td></tr><tr><td>8</td><td>18</td><td>28</td><td>38</td><td>48</td></tr><tr><td>9</td><td>19</td><td>29</td><td>39</td><td>49</td></tr><tr><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>BONUS</td></tr><tr><td>27 Aug</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	1	11	21	31	41	2	12	22	32	42	3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49	10	20	30	40	BONUS	27 Aug	1				<table><tr><td>1</td><td>11</td><td>21</td><td>31</td><td>41</td></tr><tr><td>2</td><td>12</td><td>22</td><td>32</td><td>42</td></tr><tr><td>3</td><td>13</td><td>23</td><td>33</td><td>43</td></tr><tr><td>4</td><td>14</td><td>24</td><td>34</td><td>44</td></tr><tr><td>5</td><td>15</td><td>25</td><td>35</td><td>45</td></tr><tr><td>6</td><td>16</td><td>26</td><td>36</td><td>46</td></tr><tr><td>7</td><td>17</td><td>27</td><td>37</td><td>47</td></tr><tr><td>8</td><td>18</td><td>28</td><td>38</td><td>48</td></tr><tr><td>9</td><td>19</td><td>29</td><td>39</td><td>49</td></tr><tr><td>10</td><td>20</td><td>30</td><td>40</td><td>BONUS</td></tr><tr><td>3 Sep</td><td>37</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	1	11	21	31	41	2	12	22	32	42	3	13	23	33	43	4	14	24	34	44	5	15	25	35	45	6	16	26	36	46	7	17	27	37	47	8	18	28	38	48	9	19	29	39	49	10	20	30	40	BONUS	3 Sep	37			
11	21	31	41																																																																																																																																																																																																																																																																									
2	12	22	42																																																																																																																																																																																																																																																																									
3	13	23	33																																																																																																																																																																																																																																																																									
4	14	24	34																																																																																																																																																																																																																																																																									
5	15	25	35																																																																																																																																																																																																																																																																									
6	16	26	46																																																																																																																																																																																																																																																																									
7	17	27	37																																																																																																																																																																																																																																																																									
8	18	28	48																																																																																																																																																																																																																																																																									
9	19	29	39																																																																																																																																																																																																																																																																									
10	20	30	BONUS																																																																																																																																																																																																																																																																									
6 Aug	29																																																																																																																																																																																																																																																																											
1	11	21	31	41																																																																																																																																																																																																																																																																								
2	12	22	32	42																																																																																																																																																																																																																																																																								
3	13	23	33	43																																																																																																																																																																																																																																																																								
4	14	24	34	44																																																																																																																																																																																																																																																																								
5	15	25	35	45																																																																																																																																																																																																																																																																								
6	16	26	36	46																																																																																																																																																																																																																																																																								
7	17	27	37	47																																																																																																																																																																																																																																																																								
8	18	28	38	48																																																																																																																																																																																																																																																																								
9	19	29	39	49																																																																																																																																																																																																																																																																								
10	20	30	40	BONUS																																																																																																																																																																																																																																																																								
13 Aug	15																																																																																																																																																																																																																																																																											
1	11	21	31	41																																																																																																																																																																																																																																																																								
2	12	22	32	42																																																																																																																																																																																																																																																																								
3	13	23	33	43																																																																																																																																																																																																																																																																								
4	14	24	34	44																																																																																																																																																																																																																																																																								
5	15	25	35	45																																																																																																																																																																																																																																																																								
6	16	26	36	46																																																																																																																																																																																																																																																																								
7	17	27	37	47																																																																																																																																																																																																																																																																								
8	18	28	38	48																																																																																																																																																																																																																																																																								
9	19	29	39	49																																																																																																																																																																																																																																																																								
10	20	30	40	BONUS																																																																																																																																																																																																																																																																								
20 Aug	39																																																																																																																																																																																																																																																																											
1	11	21	31	41																																																																																																																																																																																																																																																																								
2	12	22	32	42																																																																																																																																																																																																																																																																								
3	13	23	33	43																																																																																																																																																																																																																																																																								
4	14	24	34	44																																																																																																																																																																																																																																																																								
5	15	25	35	45																																																																																																																																																																																																																																																																								
6	16	26	36	46																																																																																																																																																																																																																																																																								
7	17	27	37	47																																																																																																																																																																																																																																																																								
8	18	28	38	48																																																																																																																																																																																																																																																																								
9	19	29	39	49																																																																																																																																																																																																																																																																								
10	20	30	40	BONUS																																																																																																																																																																																																																																																																								
27 Aug	1																																																																																																																																																																																																																																																																											
1	11	21	31	41																																																																																																																																																																																																																																																																								
2	12	22	32	42																																																																																																																																																																																																																																																																								
3	13	23	33	43																																																																																																																																																																																																																																																																								
4	14	24	34	44																																																																																																																																																																																																																																																																								
5	15	25	35	45																																																																																																																																																																																																																																																																								
6	16	26	36	46																																																																																																																																																																																																																																																																								
7	17	27	37	47																																																																																																																																																																																																																																																																								
8	18	28	38	48																																																																																																																																																																																																																																																																								
9	19	29	39	49																																																																																																																																																																																																																																																																								
10	20	30	40	BONUS																																																																																																																																																																																																																																																																								
3 Sep	37																																																																																																																																																																																																																																																																											